

ES6150

**OKI**  
PRINTING SOLUTIONS



Guide de l'utilisateur



EXECUTIVE  
SERIES

CREATED BY  
OKI PRINTING SOLUTIONS

## PRÉFACE

Tous les efforts ont été réunis pour s'assurer que les informations de ce manuel sont complètes, exactes et à jour. Le fabricant décline toute responsabilité quant aux conséquences d'erreurs échappant à son contrôle. Le fabricant ne peut en outre garantir que les changements éventuellement apportés aux logiciels et matériels mentionnés dans ce guide par leurs fabricants respectifs n'affectent pas la validité de ces informations. Les références faites dans ce document à des logiciels d'autre provenance ne constituent pas un accord de la part du fabricant.

Toutes les mesures ont été prises pour que ce document vous apporte une aide précieuse, toutefois nous ne pouvons garantir qu'il traite dans son intégralité toutes les informations contenus.

Les derniers pilotes sont disponibles sur le site Web :  
<http://www.okiexecutiveseries.com>

Copyright © 2009 Oki Europe Ltd. Tous droits réservés.

Oki est une marque déposée d'Oki Electric Industry Company, Ltd.

Oki Printing Solutions est une marque d'Oki Data Corporation.

Energy Star est une marque de United States Environmental Protection Agency (Agence de protection de l'environnement des Etats-Unis).

Microsoft, MS-DOS et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Les autres noms de produits et noms de marques sont des marques déposées ou des marques de leurs propriétaires.

Printer Model No: ES6150 (B6500): JEB-6



Permet les économies d'énergie ENERGY STAR ; le produit est parfaitement adapté s'il est fourni (ou utilisé) avec une unité recto-verso.



Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108/EC (EMC), 2006/95/EC (LVD) et 1999/5/EC (R&TTE), relative à l'harmonisation des lois des pays membres de l'union Européenne en matière de compatibilité électromagnétique, de basse tension et d'équipement radio et de télécommunication.

## **PREMIERS SOINS D'URGENCE**

Soyez prudent avec la poudre de toner :

En cas d'ingestion, administrer de petites quantités d'eau fraîche et faire appel à un médecin. NE PAS tenter de faire vomir le patient.



En cas d'inhalation, emmener le patient au grand air. Faire appel à un médecin.

En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment les yeux à l'eau froide pendant au moins 15 minutes, en maintenant les paupières ouvertes avec les doigts. Faire appel à un médecin.

Les éclaboussures doivent être traitées avec de l'eau froide et du savon pour éviter les taches sur la peau ou les vêtements.

## **FABRICANT**

Oki Data Corporation,  
4-11-22 Shibaura, Minato-ku,  
Tokyo 108-8551,  
Japon

## **IMPORTATEUR VERS L'UE/REPRÉSENTANT AGRÉÉ**

Oki Europe Limited (OKI Printing Solutions)  
Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey  
TW20 0HJ  
Royaume Uni

Pour toute question d'ordre général, sur les ventes et sur le support, contactez votre distributeur local.

# SOMMAIRE

<b>Préface</b> .....	<b>2</b>
<b>Premiers soins d'urgence</b> .....	<b>3</b>
<b>Fabricant</b> .....	<b>3</b>
<b>Importateur vers l'UE/représentant agréé</b> .....	<b>3</b>
<b>Sommaire</b> .....	<b>4</b>
<b>Notes, attentions et avertissements</b> .....	<b>6</b>
<b>Fonctionnement de base</b> .....	<b>7</b>
Présentation des principaux composants et de leurs fonctions .....	7
Configuration standard .....	7
Avec les accessoires en option .....	8
Composants internes .....	9
Panneau de commande .....	10
Écran .....	11
Écran d'impression .....	11
Écran de menu .....	11
<b>Mise sous ou hors tension</b> .....	<b>12</b>
Mise sous tension .....	12
Mise hors tension .....	12
Modes d'économie d'énergie .....	13
Annulation du mode d'économie d'énergie .....	13
Annulation/Vérification de l'impression .....	13
Annulation de l'impression .....	13
Vérification de l'état des données d'impression .....	14
Affichage de la configuration des accessoires optionnels et des paramètres des bacs à papier .....	14
<b>Impression</b> .....	<b>15</b>
Impression depuis l'ordinateur .....	15
Fonctionnalités d'impression de la boîte de dialogue des propriétés .....	15
Impression sur des enveloppes .....	16
Chargement des enveloppes .....	16
Impression sur des enveloppes .....	17
Impression sur des transparents .....	17
Chargement des transparents .....	17
Impression sur des transparents .....	17
Impression sur du papier de format personnalisé ou sur du papier long .....	18
Chargement du papier de format personnalisé .....	18
Définition des formats de papier personnalisés .....	19
Impression sur du papier de format personnalisé .....	20
Fonctionnalités d'impression spéciales .....	20
Impression de documents confidentiels - Impression sécurisée .....	20
Travail enregistré .....	20
Impression d'épreuves - Impression après vérification des résultats d'impression .....	21
Impression à un moment spécifié - Travail en différé .....	21
Impression directe de fichiers PDF .....	21
Impression via la messagerie électronique - Impression de messages électroniques .....	21
Impression de codes barres .....	22
<b>Chargement du papier</b> .....	<b>23</b>
<b>Paramètres du panneau de commande</b> .....	<b>25</b>
À propos de ce chapitre .....	25
Fonctionnalités du panneau de commande .....	25
Écran à cristaux liquides .....	26

Navigation dans les menus du panneau de commande . . . . .	.26
Modification de la langue d’affichage et d’impression . . . . .	.26
<b>Dépannage . . . . .</b>	<b>.27</b>
Lorsqu’un bourrage papier se produit. . . . .	.27
Intérieur du capot A : . . . . .	.27
À l’intérieur du bac à papier. . . . .	.27
À l’intérieur du capot B . . . . .	.28
Intérieur du capot C (unité duplex) . . . . .	.28
À l’intérieur du capot D (bacs de récupération Offset) . . . . .	.28
En cas de problème . . . . .	.28
Lorsque la qualité d’impression est médiocre . . . . .	.33
Problèmes liés au réseau . . . . .	.35
Utilisation de TCP/IP . . . . .	.35
<b>Maintenance quotidienne . . . . .</b>	<b>.36</b>
Remplacement de la cartouche de tambour/toner . . . . .	.36
Précaution de manipulation de la cartouche de tambour/toner . . . . .	.36
Remplacement de la cartouche de tambour/toner . . . . .	.37
Nettoyage de l’imprimante . . . . .	.38
Nettoyage de la partie extérieure . . . . .	.38
Nettoyage de la partie intérieure . . . . .	.39
Nettoyage des galets d’alimentation . . . . .	.39
Lors du déplacement de l’imprimante . . . . .	.41
<b>Index . . . . .</b>	<b>.43</b>

## NOTES, ATTENTIONS ET AVERTISSEMENTS

---

### NOTE

*Une remarque fournit des informations supplémentaires au texte principal.*

---

### ATTENTION !

**Une mise en garde fournit des informations supplémentaires qui, si elles sont ignorées, peuvent entraîner un mauvais fonctionnement ou une détérioration du dispositif.**

### AVERTISSEMENT !

**Un avertissement fournit des informations supplémentaires qui, si elles sont ignorées, peuvent entraîner un risque de blessure.**

Pour garantir la protection de votre produit et vous assurer de bénéficier de toutes ses fonctionnalités, ce modèle a été conçu pour fonctionner uniquement avec les cartouches de toner d'origine. Toute autre cartouche de toner risque de ne pas fonctionner du tout, même si elle est décrite comme étant « compatible ». Si elle fonctionne, les performances du produit et la qualité de l'impression risquent d'être moindres.

**L'utilisation de produits non authentiques pourrait annuler votre garantie.**

Les spécifications pourront faire l'objet de modifications sans préavis. Toutes marques déposées reconnues.

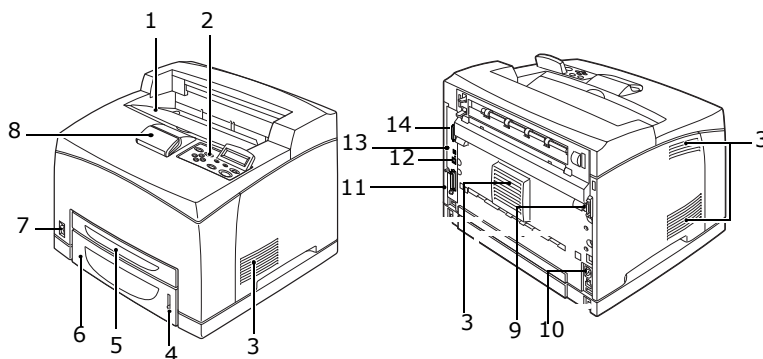
# FONCTIONNEMENT DE BASE

## PRÉSENTATION DES PRINCIPAUX COMPOSANTS ET DE LEURS FONCTIONS

### CONFIGURATION STANDARD

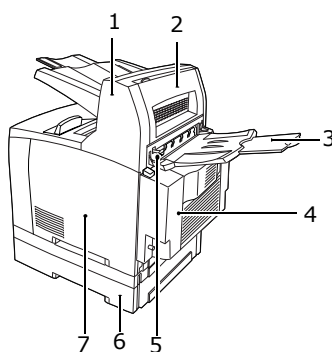
**NOTE**

Les images figurant dans ce manuel peuvent inclure des fonctions optionnelles qui ne sont pas présentes sur votre produit.



NO.	NOM	DESCRIPTION
1	Bac de sortie central	Les travaux d'impression sortent dans ce bac, côté imprimé vers le bas.
2	Panneau de commande	Comporte les principaux voyants et boutons de contrôle, ainsi que l'écran.
3	Orifice de ventilation	Permet de ventiler l'intérieur de l'imprimante afin d'éviter qu'elle ne surchauffe.
4	Jauge de papier	Jauge permettant de vérifier la quantité de papier restante. Fixée au bac 550.
5	Bac 1	Correspond au bac 150.
6	Bac 2	Correspond au bac 550.
7	Interrupteur d'alimentation	Permet de mettre sous et hors tension l'imprimante. La position < > permet d'allumer l'imprimante et la position <0> permet de l'éteindre.
8	Butée de papier	Soulevez cette butée lorsque vous imprimez sur du papier d'un format supérieur à Lettre/A4.
9	Connecteur d'unité duplex	Pour connecter l'unité duplex optionnelle.
10	Connecteur de cordon d'alimentation	Pour connecter le cordon d'alimentation.
11	Connecteur parallèle	Pour connecter le câble parallèle.
12	Connecteur réseau	Pour connecter le câble réseau lorsque vous utilisez l'imprimante en réseau.
13	Connecteur USB	Pour connecter le câble USB.
14	Connecteur série	Pour connecter le câble série.

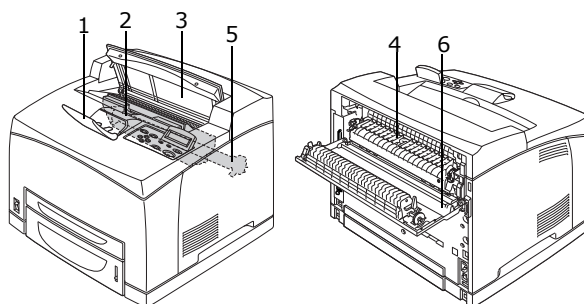
## AVEC LES ACCESSOIRES EN OPTION



NO.	NOM	DESCRIPTION
1	Bac de récupération Offset (en option)	Permet d'alterner la position de sortie pour chaque travail d'impression (sortie Offset).
2	Capot D (en option)	Ouvrez ce capot en cas de bourrage papier à l'intérieur du bac de récupération Offset.
3	Bac arrière (en option)	Utilisez ce bac si vous souhaitez réduire les gondolements lorsque vous imprimez sur du papier épais. Les travaux d'impression sortent dans ce bac, le côté imprimé vers le haut.
4	Unité duplex (capot C) (en option)	Permet d'effectuer une impression recto-verso. En cas de bourrage papier dans l'unité duplex, cette dernière est désignée comme étant le capot C.
5	Levier du bac de sortie arrière	Une fois le bac de sortie arrière installé, vous pouvez permuter l'emplacement de sortie du papier entre ce bac et le bac de sortie central. Soulevez le levier pour utiliser le bac de sortie arrière et abaissez-le pour utiliser le bac de sortie central.
6	Bac universel A4 (en option)	Permet d'installer jusqu'à deux niveaux de bac universel (550) Lettre/A4 sur cette imprimante.
7	Capot amovible droit	Retirez ce capot lorsque vous installez des accessoires optionnels tels qu'un disque dur ou de la mémoire supplémentaire.

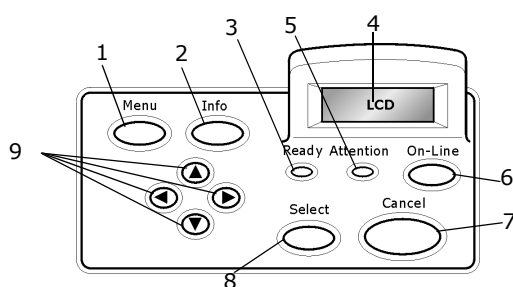


## COMPOSANTS INTERNES



NO.	NOM	DESCRIPTION
1	Butée de papier	Soulevez cette butée lorsque vous imprimez sur du papier d'un format supérieur à A4.
2	Cartouche de tambour/toner	Contient le toner et le tambour photosensible.
3	Capot A	Ouvrez ce capot pour remplacer la cartouche de tambour/toner, ainsi qu'en cas de bourrage papier.
4	Unité de fusion	Fixe le toner sur le papier. Ne touchez pas composant lorsque vous utilisez l'imprimante, car il est chaud.
5	Cartouche du cylindre de transfert	Transfère l'image de toner se trouvant sur la surface du tambour photosensible sur le papier.
6	Capot B	Ouvrez ce capot pour retirer un bourrage papier.

## PANNEAU DE COMMANDE



NO.	NOM	DESCRIPTION
1	Bouton <b>MENU</b>	Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Menu.
2	Bouton <b>INFO</b>	Appuyez sur ce bouton pour imprimer les menus. Les menus (2 pages) imprimés indiquent tous les paramètres actuels de l'imprimante.
3	Voyant <b>READY</b> (PRÊT)	Lorsque ce voyant est allumé, l'imprimante est prête à recevoir des données de l'ordinateur.
4	Écran à cristaux liquides	Affiche les options de réglage, l'état de l'imprimante et les messages.
5	Voyant <b>ATTENTION</b>	Lorsque ce voyant est allumé, l'imprimante ne fonctionne pas correctement.
6	Bouton <b>On-Line</b> (En ligne)	Appuyez sur ce bouton pour mettre l'imprimante hors ligne. Lorsque l'imprimante est hors ligne, elle ne peut pas recevoir de données ni traiter des tâches d'impression. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour faire passer l'imprimante de l'état Hors ligne à celui En ligne (ce qui lui permet de recevoir des données de l'ordinateur).
7	Bouton <b>ANNULER</b>	Appuyez sur ce bouton pour annuler l'impression. Appuyez également sur ce bouton pour quitter le mode Menu.
8	Bouton <b>Select</b> (Sélectionner)	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le paramètre ou le menu actuellement affiché.
9	Boutons ▲ ▼ ◀ ▶	Appuyez sur ces boutons pour sélectionner le menu, l'élément ou la valeur de votre choix sur l'écran.

## ÉCRAN

Il existe deux types d'écrans : L'écran d'impression (pour afficher l'état de l'imprimante) et l'écran de menu (pour définir la configuration).

---

*NOTE*

*Le message affiché diffère selon les options installées et l'état défini.*

---

### ÉCRAN D'IMPRESSION

L'écran d'impression apparaît lorsque l'imprimante est en cours d'impression ou en attente de données. Cet écran affiche les éléments suivants :

État actuel de l'imprimante — indiqué dans la partie supérieure gauche (En ligne (prête à imprimer), Impression, etc.).

Port recevant les données — indiqué dans la partie inférieure gauche. Indique quel port de l'imprimante reçoit actuellement les données (USB, Net, etc.).

Émulation — indiqué dans la partie inférieure droite. Indique quelle émulation de langage de description de page est actuellement utilisée (PCL, PS, etc.).

### ÉCRAN DE MENU

Cet écran permet de configurer les paramètres relatifs à l'imprimante.

Il apparaît lorsque vous appuyez sur le bouton **Menu**. Le premier élément d'une liste de menus apparaît dans la partie supérieure droite. Appuyez à nouveau sur le bouton **Menu** ou sur les boutons ▲ ▼ pour passer d'un menu d'imprimante disponible à un autre.

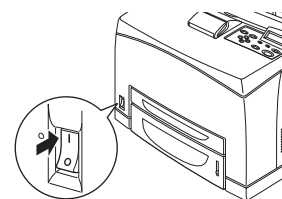
Reportez-vous à :

- > Éléments pouvant être définis dans l'écran de menu : "[Paramètres du panneau de commande](#)" à la page 25.

# MISE SOUS OU HORS TENSION

## MISE SOUS TENSION

1. Mettez l'interrupteur de l'imprimante sur la position <I>.
2. Lorsque l'imprimante est sous tension, divers écrans s'affichent sur le panneau de commande. Vérifiez que le message **EN LIGNE** est bien affiché.



---

### NOTE

*Lorsqu'un message de type **VEUILLEZ PATIENTER...** s'affiche, l'imprimante est en phase de préchauffage. Il n'est pas possible d'imprimer durant cette phase. Lorsque l'imprimante est prête pour l'impression, le message **EN LIGNE** s'affiche.*

---

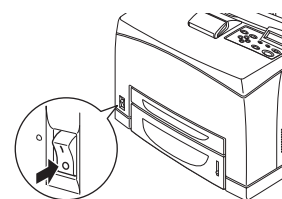
Important :

- > Si un message d'erreur s'affiche, reportez-vous à la liste des messages dans le Reference Guide (Guide de référence) pour savoir comment résoudre le problème.

## MISE HORS TENSION

Important :

- > Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant qu'elle est en cours d'impression. Vous risquez de provoquer un bouchage papier.
  - > Une fois l'imprimante hors tension, imprimez les données restant dans l'imprimante, ou les informations enregistrées dans la mémoire de l'imprimante seront supprimées.
1. Vérifiez l'affichage du panneau de commande pour vous assurer qu'aucun traitement de données n'est en cours.
  2. Mettez l'interrupteur de l'imprimante sur la position <O> pour l'éteindre.



## MODES D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

L'imprimante dispose d'un Power Save Mode (Mode Économie d'énergie) afin de réduire sa consommation d'énergie lorsqu'elle reste inactive. Le délai d'inactivité par défaut entre la dernière activité d'impression et l'entrée en Power Save Mode (Mode Économie d'énergie) est de 5 minutes. Ce délai peut être défini par l'opérateur sur l'une des valeurs suivantes : 5, 15, 30, 60 ou 120 minutes.

Si aucune donnée d'impression n'est reçue au bout de 5 minutes (par défaut) après l'impression de la dernière page, l'imprimante passe en Power Save Mode (Mode Économie d'énergie). Un message d'information s'affiche sur le panneau de commande et indique que l'imprimante est en Power Save Mode (Mode Économie d'énergie). La consommation d'énergie en Power Save Mode (Mode Économie d'énergie) est de 10 W ou moins, et le temps nécessaire pour passer de ce mode à un état prêt pour l'impression est d'environ 10 secondes.

## ANNULATION DU MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

L'imprimante sort automatiquement du Power Save Mode (Mode Économie d'énergie) dès qu'elle reçoit des données de l'ordinateur ou si vous appuyez sur un bouton du panneau de commande.

## ANNULATION/VÉRIFICATION DE L'IMPRESSION


### ANNULATION DE L'IMPRESSION

Pour annuler l'impression, vous pouvez annuler le travail d'impression sur l'imprimante ou sur l'ordinateur.

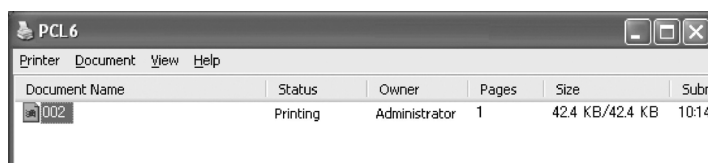
Annulation d'un travail d'impression depuis l'imprimante

Appuyez sur le bouton **CANCEL** (ANNULER), puis sur le bouton **ON-LINE** (EN LIGNE) sur le panneau de commande. Toutefois, les pages en cours d'impression continueront à s'imprimer.

Annulation d'un travail d'impression depuis l'ordinateur

Double-cliquez sur l'icône de l'imprimante  dans la partie inférieure droite de la barre des tâches dans Windows.

Dans la fenêtre affichée, cliquez sur le nom du document à supprimer, puis appuyez sur la touche **Suppr.**

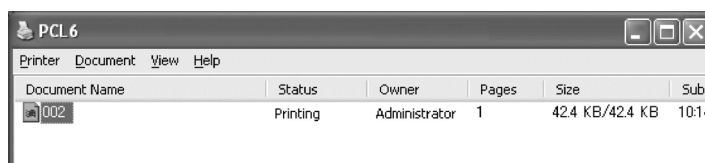


## VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DES DONNÉES D'IMPRESSION

Vérification dans Windows

Double-cliquez sur l'icône de l'imprimante  dans la barre des tâches, dans la partie inférieure droite de l'écran.

Dans la fenêtre affichée, vérifiez la colonne [État].



## AFFICHAGE DE LA CONFIGURATION DES ACCESSOIRES OPTIONNELS ET DES PARAMÈTRES DES BACS À PAPIER

Lorsque vous utilisez l'imprimante en réseau avec le protocole SNMP, vous pouvez afficher dans le pilote de l'imprimante la configuration des accessoires optionnels et les paramètres configurés sur le panneau de commande tels que le type ou le format du papier. Ces paramètres sont affichés dans l'onglet [Options]. Cette section explique la procédure en prenant pour exemple Windows XP.

Important :

- > Cette fonctionnalité n'est pas disponible lorsque vous utilisez une connexion USB ou parallèle à l'imprimante. Vous devez définir manuellement les éléments dans le pilote de l'imprimante.
- > Vous ne pouvez pas obtenir les informations relatives au bac arrière. Vous devez définir manuellement cet élément.
- > Les paramètres de format et de type de papier doivent être configurés au préalable dans le panneau de commande. Même si vous modifiez ces paramètres ici, les modifications ne seront pas prises en compte par l'imprimante.

---

### NOTE

- > Lorsque vous utilisez cette fonctionnalité, vous devez activer le port SNMP (valeur par défaut : [Activé]) sur l'imprimante à l'aide du panneau de commande.
  - > Sous Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows 2003/Windows XP et Windows Vista, seuls les utilisateurs disposant des droits d'administration peuvent modifier ces paramètres. Les utilisateurs ne disposant de ces droits peuvent uniquement vérifier les contenus.
- 

1. Dans le menu **Démarrer**, cliquez sur **Imprimantes et télécopieurs** puis affichez les propriétés de l'imprimante à utiliser.
  2. Cliquez sur l'onglet **Options du périphérique**.
  3. Cliquez sur **Obtenir les informations de l'imprimante**.
- 

### NOTE

Les propriétés de l'imprimante peuvent être affichées dans le pilote de l'imprimante.

---

4. Cliquez sur **OK**. Le contenu de l'onglet **Options du périphérique** est mis à jour en fonction des données obtenues de l'imprimante.

# IMPRESSION

## IMPRESSION DEPUIS L'ORDINATEUR

Cette section explique le processus de base lorsque vous imprimez depuis une application sous Windows®.

(La procédure peut varier selon la configuration de l'ordinateur ou du système utilisé.)

Important :

- > Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant qu'elle est en cours d'impression. Vous risquez de provoquer un brouillage papier.

---

*NOTE*

*Cette section explique le processus d'impression en prenant pour exemple le pilote PCL.*

---

1. Dans le menu **Fichier** de l'application, sélectionnez **Imprimer**.
2. Sélectionnez cette imprimante comme imprimante à utiliser pour commencer l'impression. Pour utiliser les différentes fonctionnalités de l'imprimante, affichez la boîte de dialogue de ses propriétés afin de définir les éléments nécessaires. Pour en savoir plus sur chaque élément et la façon de le définir, reportez-vous à l'aide en ligne du pilote de l'imprimante.

Important :

- > Si les informations relatives au bac à papier sont inexactes, modifiez les paramètres dans l'onglet **Configuration** du pilote de l'imprimante avant de poursuivre. Pour en savoir plus sur la façon de définir ces paramètres, reportez-vous à l'aide en ligne du pilote de l'imprimante.

## FONCTIONNALITÉS D'IMPRESSION DE LA BOÎTE DE DIALOGUE DES PROPRIÉTÉS

- > Les options suivantes sont disponibles dans l'onglet **Configuration** : Format de papier, Type de support, Source de papier, Destination du papier, Options d'alimentation du papier\*, Mode de finition\*\* et Impression recto-verso.

\*Les options d'alimentation du papier incluent : Redimensionnement automatique, Couvertures, Changement automatique de bac, Vérification du support, Ignorer les pages blanches, Paramètres du bac 1 et Type de support.

\*\*Le mode de finition inclut : Standard, 2 Pages par feuille, 4 Pages par feuille, 6 Pages par feuille, 8 Pages par feuille, 9 Pages par feuille, 16 Pages par feuille, Poster et Livret.

---

*NOTE*

*Vous pouvez définir les fonctionnalités d'impression dans la boîte de dialogue des propriétés. Pour ce faire, à partir de l'icône de l'imprimante, sélectionnez [Imprimantes et télécopieurs] (ou [Paramètres] > [Imprimantes] en fonction du système d'exploitation).*

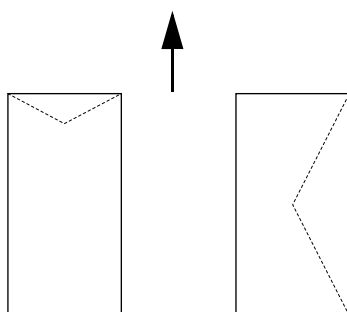
---

## IMPRESSION SUR DES ENVELOPPES

Pour des informations plus détaillées sur les enveloppes pouvant être utilisées, reportez-vous à la section « Usable Paper (Papier utilisable) » du Reference Guide (Guide de référence). La procédure d'impression sur des enveloppes est la suivante :

### CHARGEMENT DES ENVELOPPES

Vous devez fermer le rabat des enveloppes et charger ces dernières côté adresse vers le haut, dans le sens indiqué ci-dessous.



Les enveloppes doivent être chargées dans l'imprimante dans le sens indiqué par la flèche, côté rabat vers le bas.

La section suivante explique comment charger les enveloppes dans les bacs 1 à 4, en prenant pour exemple les enveloppes COM-10.

Important :

- > Il n'est pas possible d'imprimer sur le dos de l'enveloppe.

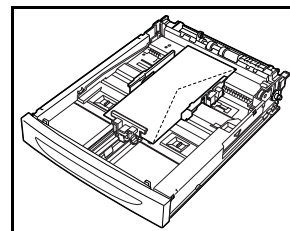
---

#### NOTE

Pour en savoir plus sur la procédure de chargement du papier dans le bac à papier, reportez-vous à la section "[Chargement du papier](#)" à la page 23.

---

1. Chargez les enveloppes dans le sens Portrait afin que les rabats se trouvent du côté droit.
2. Réglez le guide de longueur et le guide de largeur de droite à la taille des enveloppes chargées.
3. Sur le panneau de commande, modifiez le type de papier en **ENVELOPPE**. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section « [Setting Paper Types \(Définition des types de papier\)](#) » du Reference Guide (Guide de référence).
4. Sur le panneau de commande, modifiez le format de papier du bac en **ENVELOPPE COM-10**. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section « [Setting Custom Paper Sizes \(Définition des formats de papier personnalisés\)](#) » du Reference Guide (Guide de référence).





## IMPRESSION SUR DES ENVELOPPES

Pour imprimer sur des enveloppes, affichez les onglets **Bac/Sortie** et **Paramètres de base**. Cette section explique comment procéder en prenant pour exemple Wordpad sous Windows XP.

---

### NOTE

*La manière d'afficher la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante diffère en fonction de l'application. Reportez-vous au manuel de l'application.*

---

1. Dans le menu **Fichier**, sélectionnez **Imprimer**.
2. Sélectionnez cette imprimante dans la liste déroulante, puis cliquez sur **Propriétés**.
3. Cliquez sur l'onglet **Configuration**.
4. Sélectionnez le bac de chargement du papier dans **Source** ou cliquez sur **Type de support**, puis sélectionnez **Com-10**.
5. Cliquez sur **OK**.
6. Cliquez sur **Imprimer** dans la boîte de dialogue de même nom pour lancer l'impression.

## IMPRESSION SUR DES TRANSPARENTS

### CHARGEMENT DES TRANSPARENTS

Chargez les transparents dans les bacs 1 à 4.

Important

- > Vous ne pouvez pas utiliser de transparents comportant un cadre blanc, ni de transparents de couleur.

La procédure de chargement des transparents dans le bac à papier est la même que celle du chargement de papier au format standard. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section "[Chargement du papier](#)" (P. 23).

Vous devez également définir le type de papier pour le bac à papier sur **TRANSPARENT** sur le panneau de commande.

Reportez-vous à la section « Setting Paper Types (Définition des types de papier) » du Reference Guide (Guide de référence) pour modifier ce paramètre.

### IMPRESSION SUR DES TRANSPARENTS

Pour imprimer sur des transparents, cliquez sur **Propriétés** dans le menu **Fichier** [Imprimer], puis cliquez sur l'onglet **Configuration**. Cette section explique comment procéder en prenant pour exemple Wordpad sous Windows XP.

---

### NOTE

- > *La manière d'afficher la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante diffère en fonction de l'application. Reportez-vous au manuel de votre application.*
  - > *Si vous imprimez des transparents de façon continue, ces derniers peuvent coller les uns aux autres lors de leur sortie. Il est donc conseillé de retirer les transparents du bac de sortie toutes les 20 feuilles, puis de les ventiler afin de faire baisser leur température.*
- 

1. Dans le menu **Fichier**, sélectionnez **Imprimer**.
2. Sélectionnez cette imprimante comme imprimante à utiliser, puis cliquez sur **Préférences**.

3. Cliquez sur la liste déroulante Type de support, puis cliquez sur Transparents.
4. Sélectionnez le bac de chargement du papier dans la liste déroulante Source, puis cliquez sur le bac qui contient les transparents.
5. Cliquez sur la liste déroulante Format de papier.
6. Dans **Format de papier**, sélectionnez le format du document original.
7. Cliquez sur **OK**.
8. Cliquez sur **Imprimer** dans la boîte de dialogue de même nom pour lancer l'impression.

## IMPRESSION SUR DU PAPIER DE FORMAT PERSONNALISÉ OU SUR DU PAPIER LONG

Cette section explique comment imprimer sur du papier de format personnalisé tel que du papier long.

Les formats de papier pouvant être définis sur cette imprimante sont les suivants :

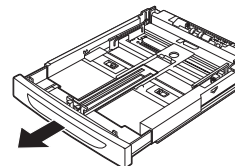
	BORD LONG	BORD COURT	REMARQUES
Bac 1	127-900 mm (5"-35,4")	76-216 mm (3"-8,5")	Pour charger du papier dont le bord long est supérieur à 356 mm, faites dépasser le papier du bac.
Bacs 2 à 4	148-356 mm (5,8"-14")	98-216 mm (3,9"-8,5")	

### CHARGEMENT DU PAPIER DE FORMAT PERSONNALISÉ

La procédure de chargement du papier de format personnalisé comportant un bord long inférieur à 356 mm dans les bacs 1 à 4 est la même que celle utilisée pour du papier standard. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section " Chargement du papier" (P. 23).

Pour charger du papier à bord long dans le bac 1, suivez la procédure ci-dessous :

1. Ouvrez au maximum le bac à papier.



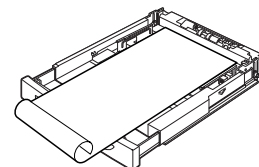

---

#### NOTE

Déployez également au maximum la partie extensible. Pour en savoir plus sur la façon de déployer la partie extensible du bac à papier, reportez-vous à la section " Chargement du papier" (P. 23).

---

2. Chargez le papier en plaçant le côté à imprimer vers le haut. Recourbez l'extrémité du papier afin qu'il ne tombe pas du bac.
3. Insérez complètement le bac dans l'imprimante.



## DÉFINITION DES FORMATS DE PAPIER PERSONNALISÉS

Avant d'imprimer, définissez le format personnalisé dans le pilote de l'imprimante.

Vous devez également configurer les paramètres sur le panneau de commande lorsque vous chargez du papier de format personnalisé dans les bacs 1 à 4. Pour en savoir plus sur la configuration du panneau de commande, reportez-vous à la section « Setting Custom Paper Sizes (Définition des formats de papier personnalisés) » du Reference Guide (Guide de référence).

### ATTENTION !

**Lorsque vous définissez le format de papier dans le pilote de l'imprimante et sur le panneau de commande, indiquez le format du papier réellement utilisé. La définition d'un format incorrect risque de provoquer la détection d'un bourrage papier. Cela tout particulièrement si vous configurez un format trop grand lors de l'utilisation d'un papier de petite largeur.**

Dans le pilote d'imprimante, définissez le format personnalisé dans la boîte de dialogue **Format de papier**. Cette section explique la procédure en prenant pour exemple Windows XP.

---

#### NOTE

*Sous Windows, seuls les utilisateurs disposant des droits d'administration peuvent modifier ces paramètres. Les utilisateurs ne disposant de ces droits peuvent uniquement vérifier les contenus.*

---

1. Dans le menu **Fichier**, cliquez sur **Imprimer**.
2. Sélectionnez **Propriétés**, puis sélectionnez l'onglet **Configuration**.
3. Sélectionnez l'option appropriée : Source, Type de support, etc.
4. Vous pouvez sélectionner dans la liste un format personnalisé précédemment enregistré ou vous pouvez ajouter un format personnalisé supplémentaire.
5. Pour ajouter un nouveau format personnalisé :
  - (a) Sélectionnez les options d'alimentation du papier.
  - (b) Sélectionnez le format de papier.
  - (c) Dans le champ Nom, saisissez le nom du format personnalisé.
  - (d) Cliquez sur le bouton d'option Unité de mesure pour indiquer les unités de mesure à utiliser (mm pour millimètres ou pouce pour pouces.)
  - (e) Dans le champ Largeur, saisissez la largeur du papier de format personnalisé.
  - (f) Dans le champ Largeur, saisissez la largeur du papier de format personnalisé.
  - (g) Cliquez sur Ajouter pour enregistrer le nouveau format personnalisé.
  - (h) Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue.

---

#### NOTE

- > Vous pouvez utiliser l'option Modifier pour changer un format personnalisé précédemment enregistré.
  - > Vous pouvez utiliser l'option Supprimer pour supprimer un format personnalisé précédemment enregistré.
-

## IMPRESSION SUR DU PAPIER DE FORMAT PERSONNALISÉ

La procédure d'impression sur du papier de format personnalisé est la suivante :

Cette section explique comment procéder en prenant pour exemple Wordpad sous Windows XP.

---

### NOTE

*La manière d'afficher la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante diffère en fonction de l'application. Reportez-vous au manuel de votre application.*

---

1. Dans le menu **Fichier**, sélectionnez **Imprimer**.
2. Sélectionnez cette imprimante comme imprimante à utiliser, puis cliquez sur **Préférences**.
3. Cliquez sur l'onglet **Configuration**.
4. Sélectionnez le bac approprié dans **Source**.
5. Dans **Format de papier**, sélectionnez le format du document original.
6. Dans **Type de support**, sélectionnez le format personnalisé enregistré, puis cliquez sur **OK**.
7. Cliquez sur **Imprimer** dans la boîte de dialogue de même nom pour lancer l'impression.

## FONCTIONNALITÉS D'IMPRESSION SPÉCIALES

L'utilisation de ces fonctionnalités nécessite que le disque dur ou le disque compact à mémorisation instantanée optionnels soient installés sur l'imprimante.

Vous trouverez des instructions détaillées sur l'utilisation de ces fonctionnalités dans le User Reference Guide (Guide de référence de l'utilisateur).

### IMPORTANT :

- > Le disque dur peut être endommagé, entraînant la perte de données importantes enregistrées sur celui-ci. Nous vous recommandons donc d'effectuer une sauvegarde de vos données.

## IMPRESSION DE DOCUMENTS CONFIDENTIELS - IMPRESSION SÉCURISÉE

L'impression sécurisée est une fonctionnalité qui permet d'associer un mot de passe à un travail d'impression sur l'ordinateur, à l'envoyer à l'imprimante afin qu'il y soit stocké temporairement, puis à imprimer le travail à partir du panneau de commande de l'imprimante. Une fois l'impression d'un travail sécurisé terminée, ce dernier est automatiquement supprimé.

## TRAVAIL ENREGISTRÉ

Les travaux enregistrés sont identiques aux travaux d'impression sécurisés, excepté qu'ils ne sont pas supprimés du périphérique de stockage après l'impression, à moins que vous ne l'indiquiez sur le panneau de commande de l'imprimante. En enregistrant les données fréquemment utilisées sur l'imprimante, vous pouvez imprimer un travail à partir du panneau de commande de l'imprimante sans devoir utiliser l'ordinateur à chaque fois.

## **IMPRESSION D'ÉPREUVES - IMPRESSION APRÈS VÉRIFICATION DES RÉSULTATS D'IMPRESSION**

L'impression d'épreuves est une fonctionnalité qui permet d'enregistrer les données imprimées de plusieurs exemplaires d'un document sur le disque dur ou le disque compact à mémorisation instantanée, à n'imprimer que le premier jeu de données afin de vérifier les résultats de l'impression et si ceux-ci s'avèrent satisfaisants, à imprimer les exemplaires restants à partir du panneau de commande.

## **IMPRESSION À UN MOMENT SPÉCIFIÉ - TRAVAIL EN DIFFÉRÉ**

La fonctionnalité d'impression en différé permet d'enregistrer au préalable les données sur l'imprimante, puis de les imprimer automatiquement à une heure donnée.

## **IMPRESSION DIRECTE DE FICHIERS PDF**

Vous pouvez transmettre directement un fichier PDF à l'imprimante pour impression sans utiliser le pilote d'imprimante. Les données à imprimer étant transmises directement à l'imprimante, le processus d'impression est plus simple que celui effectué à l'aide du pilote d'imprimante et il est également plus rapide. L'impression directe d'un fichier PDF s'effectue comme suit.

## **Utilisation de la fonctionnalité PostScript**

Vous pouvez utiliser la fonctionnalité PostScript pour transmettre directement un fichier PDF à l'imprimante.

## **Fichiers PDF pouvant être imprimés**

Les fichiers PDF pouvant être imprimés sont ceux créés sous Adobe Acrobat 4 et Adobe Acrobat 5 (à l'exception d'une partie des fonctionnalités ajoutée par PS 1.4).

---

### *NOTE*

*Il se peut que vous ne puissiez pas imprimer directement certains fichiers PDF via l'imprimante en raison de la manière dont ils ont été créés. Dans ce cas, ouvrez les fichiers PDF et utilisez le pilote de l'imprimante pour les imprimer.*

---

## **IMPRESSION VIA LA MESSAGERIE ÉLECTRONIQUE - IMPRESSION DE MESSAGES ÉLECTRONIQUES**

Si vous avez installé le disque dur ou le disque compact à mémorisation instantanée optionnels et relié l'imprimante à un réseau, ce qui lui permet de recevoir des messages électroniques via TCP/IP, vous pouvez envoyer des messages électroniques de l'ordinateur vers l'imprimante.

Vous pouvez effectuer l'impression du contenu de messages électroniques et de pièces jointes au format TIFF ou PDF à partir de cette imprimante.

Vous aurez peut-être besoin d'activer cette fonctionnalité via la page Web sous Networking/Receive Settings (Paramètres réseau/de réception).

## **IMPRESSION DE CODES BARRES**

Cette imprimante utilise des commandes de sélection de police PCL standard pour permettre l'impression de codes barres générés par un algorithme.

Avantages :

- > Génération de codes barres de toute taille
- > Génère automatiquement des totaux de contrôle
- > Ajoute automatiquement des caractères de fin et de début

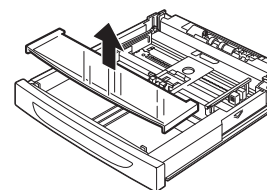
### **Codes barres intelligents**

Contrairement à certaines solutions de codes barres qui ajoutent simplement des polices à un PC ou une imprimante, cette imprimante étend réellement le langage PCL5. Le formatage des codes barres, la détection des erreurs et le calcul de total de contrôle sont exécutés par l'imprimante, ce qui permet de réduire la charge sur l'hôte et le réseau. Les codes barres peuvent être imprimés dans presque toutes les tailles ou rotations et presque toutes les largeurs et hauteurs de barre. Le texte de légende peut être intégré aux barres ou imprimé au-dessus ou en dessous de celles-ci dans différentes polices et de tailles.

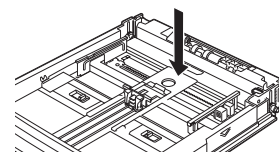
*Pour plus d'informations sur l'utilisation, reportez-vous au Reference Guide (Guide de référence).*

## CHARGEMENT DU PAPIER

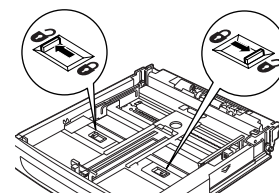
1. Placez le bac à papier sur une surface plane et retirez le capot (le cas échéant).



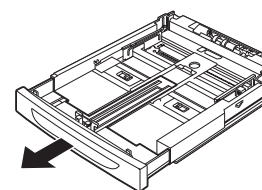
2. Si la base du bac à papier est relevée, baissez-la.



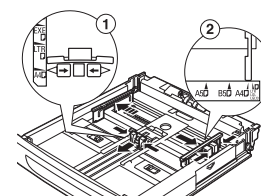
3. Lorsque vous chargez du papier d'un format supérieur à A4, faites glisser vers l'extérieur les taquets de verrouillage gauche et droit du bac à papier pour les déverrouiller.



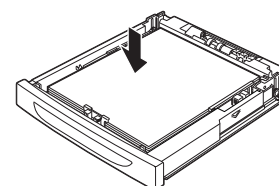
4. Tenez la poignée du bac à papier et tirez sur la partie extensible de ce dernier jusqu'à la déployer entièrement.



5. Réglez le guide de longueur sur la taille de papier désirée (1). Réglez le guide de largeur de droite sur la taille de papier désirée (2).



6. Chargez le papier en plaçant le côté à imprimer vers le haut et en alignant les quatre coins.



7. Refermez le capot du bac de papier et poussez complètement le bac dans l'imprimante.

### ATTENTION !

- > **Ne placez pas de papier sur le guide de longueur de droite.**
- > **Veillez à ce que le papier ne dépasse pas la ligne de remplissage maximum ou la capacité maximum autorisée.**
- > **Alignez correctement le guide de largeur de droite et la largeur du papier. Si le guide de largeur de droite n'est pas en place, l'alimentation de papier ne se fera pas correctement, ce qui peut provoquer des bourrages papier.**
- > **Le capot du bac doit être solidement fermé. Sinon, le papier peut être mal aligné.**

8. Selon le type et la taille du papier chargé, vous devez configurer les paramètres du panneau de configuration. Changez le type de papier lorsque vous chargez du papier non ordinaire tel que du papier recyclé, du papier à fort grammage ou des transparents. Configurez le format du papier lorsque vous chargez du papier de format personnalisé.



# PARAMÈTRES DU PANNEAU DE COMMANDE

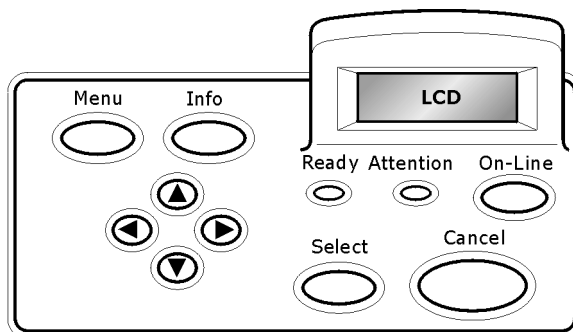
## À PROPOS DE CE CHAPITRE

Ce chapitre présente le panneau de commande et ses fonctions, et explique comment se déplacer dans les menus et sous-menus qui permettent d'afficher et de modifier les paramètres de l'imprimante.

Une description détaillée du système de menus est disponible dans le Reference Guide (Guide de référence). Vous pouvez imprimer la structure des menus indiquant tous les paramètres actuels de l'imprimante en appuyant sur le bouton **Info** du panneau de commande.

## FONCTIONNALITÉS DU PANNEAU DE COMMANDE

Le panneau de commande est situé à l'avant de l'imprimante et contient l'écran à cristaux liquides (LCD), les voyants lumineux et les boutons poussoirs permettant d'afficher et de modifier les paramètres de l'imprimante.



NOM	DESCRIPTION
Bouton <b>Menu</b>	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode Menu. Une fois le mode Menu sélectionné, appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour vous déplacer dans la liste de menus.
Bouton <b>Info</b>	Appuyez sur ce bouton pour imprimer les menus. Les menus (2 pages) imprimés indiquent tous les paramètres actuels de l'imprimante.
Voyant <b>Ready</b> (Prêt)	Lorsque ce voyant est allumé, l'imprimante est prête à recevoir des données de l'ordinateur.
Écran à cristaux liquides	Affiche les options de réglage, l'état de l'imprimante et les messages.
Voyant <b>Attention</b>	Lorsque ce voyant est allumé, l'imprimante ne fonctionne pas correctement.
Bouton <b>On-Line</b> (En ligne)	Appuyez sur ce bouton pour mettre l'imprimante hors ligne. Lorsque l'imprimante est hors ligne, elle ne peut pas recevoir de données ni traiter des tâches d'impression. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour faire passer l'imprimante de l'état Hors ligne à En ligne (ce qui lui permet de recevoir des données de l'ordinateur).
Bouton <b>Cancel</b> (Annuler)	Appuyez sur ce bouton pour annuler l'impression. Appuyez également sur ce bouton pour quitter le mode Menu.
Bouton <b>Select</b> (Sélectionner)	Appuyez sur ce bouton pour activer le paramètre affiché. Lorsque vous modifiez les valeurs candidates, appuyez sur le bouton Select (Sélectionner) pour exécuter l'opération affichée ou pour enregistrer la valeur affichée.
Boutons ▲ ▼ ◀ ▶	Appuyez sur ces boutons pour sélectionner le menu, l'option ou la valeur de votre choix sur l'écran.

## ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES

L'écran à cristaux liquides (LCD) affiche l'état de l'imprimante, les messages d'erreur, ainsi que les menus, sous-menus et paramètres de l'imprimante lorsque le mode Menu est sélectionné.

## NAVIGATION DANS LES MENUS DU PANNEAU DE COMMANDE

Lorsque vous appuyez sur le bouton **Menu** du panneau de commande, vous entrez dans le mode Menu de l'imprimante. La première ligne affichée indique alors le menu actif. Vous pouvez modifier ce menu en appuyant sur le bouton ▲, ▼ ou **Menu**.

Pour afficher un sous-menu ou les paramètres disponibles pour l'élément sélectionné, appuyez sur le bouton ►.

Pour naviguer dans les paramètres disponibles correspondant à l'élément sélectionné, utilisez les boutons ▲ et ▼, puis appuyez sur le bouton **Select (Sélectionner)** pour sélectionner le paramètre de votre choix.

Pour remonter d'un niveau de menu, ainsi que pour quitter le mode Menu, appuyez sur le bouton **Cancel (Annuler)**.

## MODIFICATION DE LA LANGUE D'AFFICHAGE ET D'IMPRESSION

La langue par défaut des messages affichés et des rapports imprimés est l'anglais. Pour modifier ce paramètre, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton **MENU** du panneau de commande.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton ▼ pour afficher le MENU DE CONFIGURATION DU SYSTÈME.
3. Appuyez sur le bouton ► pour sélectionner le MENU DE CONFIGURATION DU SYSTÈME.
4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton ▼ pour afficher le sous-menu LANGUE.
5. Appuyez sur le bouton ► pour afficher la langue actuelle.
6. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton ▲ ou ▼ jusqu'à ce que la langue de votre choix s'affiche.
7. Appuyez sur le bouton **Select (Sélectionner)** pour sélectionner la langue de votre choix, puis appuyez sur le bouton **Cancel (Annuler)** pour quitter le mode Menu.

# DÉPANNAGE

## LORSQU'UN BOURRAGE PAPIER SE PRODUIT

### ATTENTION !

**Lorsque vous éliminez un bourrage de papier, assurez-vous qu'aucun morceau de papier déchiré ne reste dans la machine. Si une feuille de papier est enroulée autour du rouleau, ou s'il se produit un bourrage de papier difficile, voire impossible à localiser, n'essayez pas de le supprimer vous-même. Vous pourriez vous blesser ou vous brûler. Éteignez immédiatement la machine et contactez votre revendeur ou votre service de maintenance.**

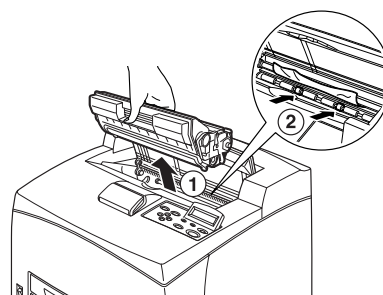
En suivant le message affiché sur le panneau de commande, ouvrez le capot et éliminez le bourrage papier. Si le papier est déchiré, vérifiez qu'il ne reste pas de morceaux de papier.

### INTÉRIEUR DU CAPOT A :

Une fois le bac de récupération Offset (optionnel) installé, repliez-le avant d'ouvrir le capot A.

Ouvrez le capot A lorsqu'un message demandant de retirer la cartouche de tambour/toner s'affiche.

1. Ouvrez le capot A (1) et, en tenant la cartouche de tambour/toner par la poignée, retirez-la de l'imprimante (1).
2. Tournez le rouleau comme l'indique l'illustration et éliminez tout bourrage papier (2).
3. Remplacez la cartouche de tambour/toner et le capot A dans leur position d'origine.



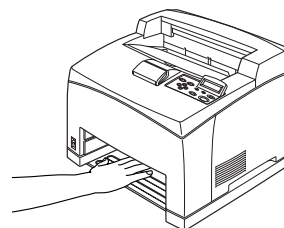
#### NOTE

- > Une fois le bac de récupération Offset optionnel installé, fermez le capot A avant de remettre le bac en place.
- > Si vous continuez d'imprimer et que le bac de récupération Offset est toujours replié, un bourrage de papier peut se produire. Le bac doit être toujours ouvert lorsque vous utilisez l'imprimante.

### À L'INTÉRIEUR DU BAC À PAPIER

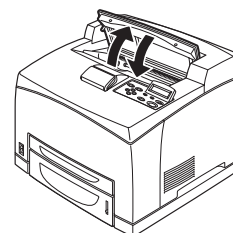
Retrait des bacs à papier

1. Retirez tous les bacs de papier et supprimez tout papier froissé.
2. Examinez l'intérieur de l'imprimante et éliminez tout bourrage papier.



Après avoir retiré le papier

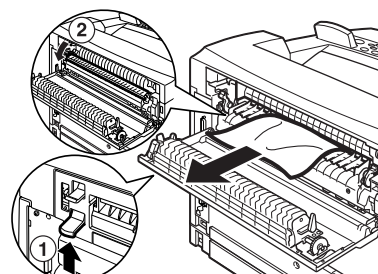
1. Insérez complètement les bacs de papier dans l'imprimante.
2. Ouvrez et fermez le capot A afin d'effacer le message d'erreur.



### À L'INTÉRIEUR DU CAPOT B

Retirez le bac de sortie arrière lors de l'ouverture du capot arrière.

Soulevez le levier comme indiqué sur l'illustration, puis ouvrez le capot B (1). Après avoir ouvert le capot B, ouvrez le capot de l'unité de fusion (2) et retirez les éventuels bourrages papier.



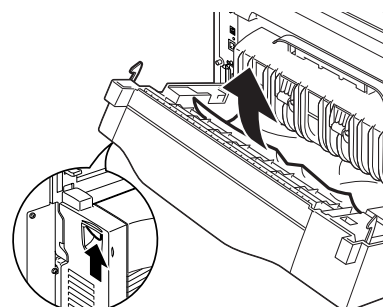
## ATTENTION !

**L'unité de fusion est chaude. Ne la touchez pas directement, vous risqueriez de vous brûler.**

### INTÉRIEUR DU CAPOT C (UNITÉ DUPLEX)

Retirez le bac de sortie arrière lors de l'ouverture du capot arrière.

Soulevez le levier illustré ci-contre pour ouvrir le capot.

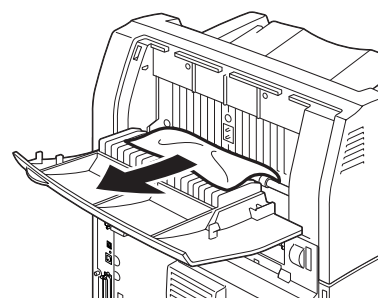


### À L'INTÉRIEUR DU CAPOT D (BACS DE RÉCUPÉRATION OFFSET)

Ouvrez le capot et retirez le papier comme indiqué.

### EN CAS DE PROBLÈME

Avant de considérer le problème comme une panne de l'imprimante, reportez-vous au tableau suivant pour vérifier à nouveau l'état de l'imprimante.



## AVERTISSEMENT !

- > **N'ouvrez ou n'enlevez les protections de l'imprimante qui sont fixées avec des vis que si ce guide vous y invite spécifiquement. Un composant à haute tension peut provoquer un choc électrique.**
- > **N'essayez pas de modifier la configuration de l'imprimante ou de l'un de ses composants. Une modification non autorisée peut provoquer de la fumée ou un incendie.**

---

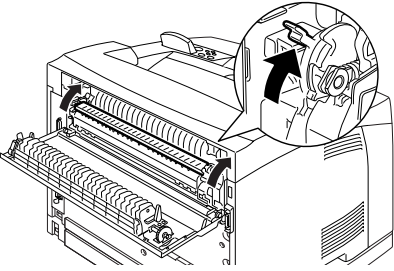
**NOTE**

- > *Le journal des erreurs contient des informations relatives au traitement incorrect des impressions. Si aucun traitement des impressions n'est effectué, imprimez le journal des erreurs et vérifiez l'état de l'impression. Il se peut que les données d'impression ne pouvant pas être traitées correctement soient ignorées. Reportez-vous à la section traitant du menu Information dans le Reference Guide (Guide de référence) pour savoir comment imprimer le journal des erreurs.*
  - > *Des limitations dues à l'imprimante, de même qu'un paramétrage incorrect de l'imprimante, de l'ordinateur et du serveur correspondant à votre environnement réseau peuvent également entraîner des problèmes d'impression.*
- 

<b>SYMPTÔME</b>	<b>RAISON/ACTION</b>
Aucune alimentation.	L'imprimante est-elle hors tension ? Mettez l'interrupteur de l'imprimante sur la position < > pour la mettre sous tension.
	Le cordon d'alimentation est-il déconnecté ou connecté de façon incorrecte ? Mettez l'imprimante hors tension et rebranchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur. Remettez ensuite l'imprimante sous tension.
	La tension de la prise secteur à laquelle le cordon d'alimentation est branché est-elle appropriée ? Connectez uniquement l'imprimante à une prise secteur dont la tension et le courant total sont adaptés.
Impression impossible.	Le voyant <b>READY</b> (PRÊT) est-il éteint ? Si tel est le cas, l'imprimante est hors ligne ou en mode de réglage de menu. Appuyez sur le bouton <b>ON-LINE</b> (EN LIGNE) pour rétablir l'état En ligne de l'imprimante.
	Le panneau de commande affiche-t-il un message ? Suivez le message pour résoudre le problème. Le Reference Guide (Guide de référence) contient une liste des messages, ainsi que des instructions sur la manière de traiter ces problèmes.
	Si vous utilisez un câble parallèle pour la connexion, utilisez-vous un ordinateur prenant en charge la communication bidirectionnelle ? Voir les instructions relatives au menu Parallèle dans le Reference Guide (Guide de référence).
	Si l'imprimante ne dispose pas de suffisamment de mémoire, utilisez l'une des méthodes suivantes pour résoudre le problème. Si le pilote de l'imprimante est défini sur <b>1200 ppp</b> dans l'onglet <b>Graphique</b> , modifiez cette valeur par <b>600 ppp</b> . Installez de la mémoire supplémentaire (en option). Réduisez la complexité du travail d'impression. Voir <b>Mode d'impression / Mode d'impression de page</b> dans l'aide en ligne du pilote de l'imprimante.

<b>SYMPTÔME</b>	<b>RAISON/ACTION</b>
Le travail d'impression a été envoyé mais le voyant <b>READY</b> (PRÊT) ne clignote pas ou est éteint.	Le câble d'interface est-il déconnecté ? Coupez l'alimentation et vérifiez la connexion du câble d'interface.
	L'interface est-elle configurée ? Vérifiez le statut du port de l'interface.
	L'environnement de l'ordinateur est-il configuré correctement ? Vérifiez l'environnement de l'ordinateur, tel que le pilote de l'imprimante.
Le voyant <b>ATTENTION</b> est allumé.	Le panneau de commande affiche-t-il un message d'erreur ? Vérifiez le message affiché et corrigez l'erreur.  Le Reference Guide (Guide de référence) contient une liste des messages, ainsi que des instructions sur la manière de traiter ces problèmes.
Le voyant <b>ATTENTION</b> clignote.	Une erreur que vous ne pouvez pas corriger vous-même s'est produite. Enregistrez le message d'erreur ou le code d'erreur affiché, éteignez l'imprimante, retirez le cordon d'alimentation de la prise, puis contactez votre service de maintenance.
Bien qu'aucun travail d'impression n'ait été envoyé, le message « Impression » s'affiche sur le panneau de commande (lorsque vous utilisez l'interface parallèle).	Avez-vous allumé l'ordinateur après avoir allumé l'imprimante ? Appuyez sur le bouton <Cancel> (Annuler) ou annuler l'impression.  Assurez-vous d'allumer l'ordinateur lorsque vous allumez l'imprimante.
Qualité d'impression médiocre.	Le problème peut venir de l'image. Reportez-vous à la section suivante, « Lorsque la qualité d'impression est médiocre » pour résoudre le problème.  <a href="#">" Lorsque la qualité d'impression est médiocre" (P. 33)</a>
Les caractères ne sont pas correctement imprimés (impression incohérente).	L'imprimante imprime en utilisant des polices prédéfinies non standard. Vérifiez les polices utilisées dans l'application. Téléchargez les polices nécessaires lorsque vous utilisez PostScript.
La copie imprimée est différente de ce qui apparaît à l'écran.	Avez-vous changé les paramètres de police TrueType en polices d'imprimante ? Définissez <b>Substitution de police</b> en police TrueType, dans l'onglet <b>Configuration</b> du pilote de l'imprimante.  Aide en ligne du pilote de l'imprimante

SYMPTÔME	RAISON/ACTION
<p>Le voyant <b>READY</b> (PRÊT) clignote mais rien ne s'imprime.</p>	<p>Il reste des travaux d'impression dans l'imprimante. Annulez l'impression ou forcez l'impression des données restantes.</p> <p>Pour forcer l'impression d'un travail, appuyez sur le bouton <b>ON-LINE</b> (EN LIGNE) pour mettre l'imprimante Hors ligne, puis appuyez sur le bouton <b>FEED/SELECT</b> (ALIMENTATION/SÉLECTION). Une fois le travail imprimé, appuyez à nouveau sur le bouton <b>ON-LINE</b> (EN LIGNE) pour remettre l'imprimante en mode En ligne.</p> <p>Si vous utilisez un port parallèle ou USB, les données peuvent être transmises au milieu d'un travail en fonction du moment auquel vous appuyez sur le bouton <b>ON-LINE</b> (EN LIGNE). Dans ce cas, les données d'impression reçues après que vous avez appuyé sur le bouton <b>FEED/SELECT</b> (ALIMENTATION/SÉLECTION) sont considérées comme un nouveau travail. Les données sont alors imprimées après l'annulation du mode Hors ligne. Il se peut, toutefois, que les données ne soient pas imprimées correctement.</p> <p>Annulation de l'impression : "<a href="#">Annulation/Vérification de l'impression</a>" (P. 13)</p>
<p>L'impression est très lente.</p>	<p>La taille des tampons de réception est insuffisante. Lorsque vous imprimez des documents haute résolution, réduisez la capacité mémoire des éléments non utilisés.</p> <p>Il est recommandé de désactiver les ports inutilisés et de canaliser la mémoire à d'autres fins.</p> <p>Le pilote de l'imprimante est-il défini sur <b>1200 ppp</b> dans l'onglet <b>Graphique</b> ? Modifiez le paramètre en <b>600 ppp</b> pour diminuer le temps d'impression.</p> <p>Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide en ligne du pilote de l'imprimante.</p> <p>L'impression avec des polices TrueType peut ralentir le temps d'impression. Changez la méthode d'impression pour polices TrueType dans <b>Spécifier la police</b>, dans l'onglet <b>Paramètres détaillés</b> du pilote de l'imprimante.</p> <p>Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide en ligne du pilote de l'imprimante.</p>
<p>La partie supérieure du document imprimé est manquante. Il manque du texte.</p>	<p>Les guides-papier sont-ils positionnés correctement ? Réglez correctement le guide de longueur et celui de la largeur droite.</p> <p><a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a></p>

SYMPTÔME	RAISON/ACTION
<p>Impossible de charger du papier. Bourrage papier. Plusieurs feuilles sont chargées en même temps. Le papier est chargé de travers. Le papier est froissé.</p>	<p>Le papier est-il correctement chargé ? Chargez correctement le papier. Pour les étiquettes, les transparents ou les enveloppes, ventilez-les avant de les charger afin de permettre à l'air de circuler entre chaque feuille. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a></p>
	<p>Le papier est-il humide ? Remplacez-le par du papier provenant d'une nouvelle rame. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a></p>
	<p>Le type de papier utilisé est-il correct ? Chargez le type de papier approprié. Voir « Usable Paper (Papier utilisable) » dans le Reference Guide (Guide de référence).</p>
	<p>Le bac à papier est-il correctement installé ? Insérez complètement le bac dans l'imprimante.</p>
	<p>L'imprimante est-elle posée sur une surface plane ? Placez votre imprimante sur une surface plane et stable.</p>
	<p>Les guides-papier sont-ils positionnés correctement ? Réglez correctement le guide de longueur et celui de la largeur droite. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a></p>
	<p>Avez-vous utilisé du papier photo ? Nettoyez les galets d'alimentation. <a href="#">Reportez-vous à "Nettoyage des galets d'alimentation" à la page 39.</a></p>
	<p>Plusieurs feuilles de papier sont chargées en même temps. Ventilez le papier à charger, puis chargez-le à nouveau. Remplissez le bac à papier uniquement lorsqu'il est vide.</p>
<p>Les enveloppes sont froissées.</p>	<p>Les enveloppes peuvent être froissées selon le type utilisé. Ouvrez le capot B de l'imprimante et soulevez les leviers situés aux deux extrémités de l'unité de fusion. Le froissement peut être atténué.</p>  <p>Après avoir imprimé les enveloppes, pensez à replacer les leviers dans leurs positions d'origine.</p>

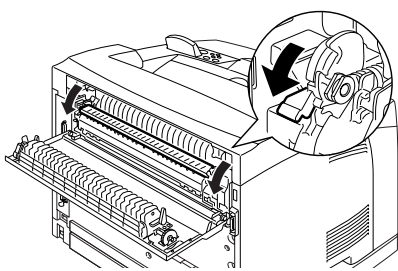


SYMPTÔME	RAISON/ACTION
Bruits étranges.	L'imprimante est-elle posée sur une surface plane ? Placez votre imprimante sur une surface stable.
	Le capot A est-il ouvert ? Fermez correctement le capot A.
	Le bac à papier est-il correctement installé ? Insérez complètement le bac dans l'imprimante.
	L'imprimante contient-elle des corps étrangers ? Mettez l'imprimante hors tension et retirez les corps étrangers se trouvant à l'intérieur de l'appareil. Si l'objet ne peut pas être enlevé sans démonter l'imprimante, contactez le service de maintenance.

## LORSQUE LA QUALITÉ D'IMPRESSION EST MÉDIOCRE

Lorsque la qualité d'impression est médiocre, reportez-vous au symptôme le plus proche dans le tableau suivant pour résoudre le problème.

Si la qualité d'impression ne s'améliore pas après avoir effectué l'action appropriée, contactez le service de maintenance.

SYMPTÔME	RAISON/ACTION
L'impression est claire. (pâle, floue).	Le papier est humide. Remplacez-le par du papier provenant d'une nouvelle rame. <a href="#">" Chargement du papier" (P. 23)</a>
	La cartouche de toner/tambour est défectueuse/ endommagée ou elle ne contient plus de toner. Utilisez une nouvelle cartouche. <a href="#">" Remplacement de la cartouche de tambour/toner" (P. 36)</a>
	La fonctionnalité Économie de toner est activée. Désactivez la case à cocher <b>Économie de toner</b> dans l'onglet <b>Graphique</b> du pilote d'imprimante. Aide en ligne du pilote de l'imprimante
	Les leviers situés des deux côtés de l'unité de fusion sont levés. Ouvrez le capot B de l'imprimante et rabattez les leviers aux deux extrémités de l'unité de fusion.
	
Des points noirs ou des tâches apparaissent à l'impression.	La cartouche de toner/tambour est défectueuse ou endommagée. Utilisez une nouvelle cartouche. <a href="#">" Remplacement de la cartouche de tambour/toner" (P. 36)</a>

SYMPTÔME	RAISON/ACTION
Des salissures apparaissent à intervalle réguliers.	Les galets d'alimentation sont sales. Imprimez quelques pages pour les nettoyer.
	La cartouche de tambour/toner est défectueuse ou endommagée. Utilisez une nouvelle cartouche. <a href="#">Reportez-vous à "Remplacement de la cartouche de tambour/toner" à la page 36.</a>
Des points blancs apparaissent sur des zones noires.	Le papier utilisé n'est pas approprié. Chargez le type de papier approprié. Voir « Usable Paper (Papier utilisable) » dans le Reference Guide (Guide de référence).
	La cartouche de tambour/toner est défectueuse ou endommagée. Utilisez une nouvelle cartouche. <a href="#">Reportez-vous à "Remplacement de la cartouche de tambour/toner" à la page 36.</a>
L'image imprimée devient floue si vous passez votre doigt dessus. Le toner ne se fixe pas sur le papier. Le papier est maculé avec le toner.	Le papier chargé dans le bac ne correspond pas au type de papier défini sur la panneau de commande. Définissez le type de papier approprié au papier chargé dans le bac sur le panneau de commande. Voir « Usable Paper (Papier utilisable) » et « Setting Paper Types (Définition des types de papier) » dans le Reference Guide (Guide de référence).
	Le papier est humide. Remplacez-le par du papier provenant d'une nouvelle rame. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a>
	Le papier utilisé n'est pas approprié. Chargez le type de papier approprié. Voir « Usable Paper (Papier utilisable) » dans le Reference Guide (Guide de référence).
La feuille de papier est entièrement imprimée en noir.	La cartouche de tambour/toner est défectueuse ou endommagée. Utilisez une nouvelle cartouche. <a href="#">Reportez-vous à "Remplacement de la cartouche de tambour/toner" à la page 36.</a>
	Cela peut être dû à une panne de l'alimentation haute tension. Contactez votre service de maintenance.
Rien n'est imprimé.	Plusieurs feuilles de papier sont chargées en même temps. Ventilez bien les feuilles puis chargez-les à nouveau. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a>
	La cartouche de tambour/toner est défectueuse/ endommagée ou elle ne contient plus de toner. Utilisez une nouvelle cartouche. <a href="#">Reportez-vous à "Remplacement de la cartouche de tambour/toner" à la page 36.</a>
Il manque certaines parties du texte.	Cela peut être dû à une panne de l'alimentation haute tension. Contactez votre service de maintenance.
	Le papier est humide. Remplacez-le par du papier provenant d'une nouvelle rame. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a>
	Le papier utilisé n'est pas approprié. Chargez le type de papier approprié. Voir « Usable Paper (Papier utilisable) » dans le Reference Guide (Guide de référence).

SYMPTÔME	RAISON/ACTION
Le texte est flou.	Le papier utilisé n'est pas approprié. Chargez le type de papier approprié. Voir « Usable Paper (Papier utilisable) » dans le Reference Guide (Guide de référence).
	Le papier est humide. Remplacez-le par du papier provenant d'une nouvelle rame. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a>
Il manque des caractères sur l'ensemble de la feuille.	La cartouche de tambour/toner est défectueuse/ endommagée ou elle ne contient plus de toner. Utilisez une nouvelle cartouche. <a href="#">Reportez-vous à "Remplacement de la cartouche de tambour/toner" à la page 36.</a>
Le texte ou les images sont imprimés de travers.	Les guides-papier ne sont pas correctement réglés. Réglez correctement le guide de longueur et celui de la largeur droite. <a href="#">Reportez-vous à "Chargement du papier" à la page 23.</a>
L'impression des transparents et des enveloppes n'est pas claire.	Le type de transparent ou d'enveloppe chargé n'est pas utilisable avec cette imprimante. Chargez le type de papier approprié. Voir « Usable Paper (Papier utilisable) » dans le Reference Guide (Guide de référence).
	Assurez-vous que le type de papier est correctement défini dans le pilote de l'imprimante ou le panneau de commande. Voir « Setting Paper Types (Définition des types de papier) » dans le Reference Guide (Guide de référence).
	La fonctionnalité Mode brouillon est activée et la résolution est définie sur un niveau peu élevé dans le pilote d'imprimante. Modifiez les paramètres dans l'onglet <b>Paramètres détaillés</b> ou <b>Graphique</b> du pilote de l'imprimante.

## PROBLÈMES LIÉS AU RÉSEAU

### UTILISATION DE TCP/IP

Si un problème se produit dans l'environnement TCP/IP, reportez-vous au Reference Guide (Guide de référence).

## MAINTENANCE QUOTIDIENNE

### REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE DE TAMBOUR/TONER

La cartouche du tambour/toner contient le toner et le tambour photosensible. Un message s'affiche sur le panneau de commande lorsqu'il devient nécessaire de remplacer cette cartouche. Si le message indique que l'imprimante est prête pour l'impression, vous devez pouvoir imprimer encore 200 pages avant de devoir remplacer la cartouche ; dans le cas contraire, vous devez la remplacer immédiatement.

Le nombre de pages pouvant être imprimées dépend de facteurs tels que le contenu de l'impression, le format du papier, le type de papier, l'environnement utilisé et la fréquence de mise sous et hors tension de l'imprimante.

Si vous continuez à imprimer avec une cartouche de tambour/toner nécessitant depuis longtemps d'être remplacée, les fonctionnalités de l'imprimante, telles que la qualité de l'impression, peuvent en être affectées. Il est recommandé d'installer une nouvelle cartouche de tambour/toner.

Vous pouvez paramétrer l'arrêt de l'impression lorsque la cartouche nécessite d'être remplacée.

#### **AVERTISSEMENT !**

**N'exposez jamais une cartouche de tambour/toner à une flamme nue. Vous risquez de provoquer une explosion et d'être brûlé.**

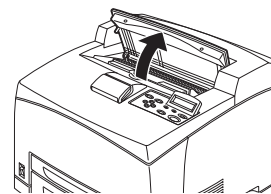
### PRÉCAUTION DE MANIPULATION DE LA CARTOUCHE DE TAMBOUR/TONER

Prenez les éléments suivants en considération lorsque vous manipulez la cartouche de tambour/toner :

- > Ne l'exposez pas à une lumière forte ou aux rayons directs du soleil.
- > Lors de l'installation de la cartouche, sélectionnez un emplacement n'étant pas soumis à une lumière forte et essayez de terminer l'installation dans les 5 minutes qui suivent.
- > Ne touchez pas la surface du tambour photosensible. Ne positionnez pas la cartouche à l'envers. Le tambour risquerait d'être endommagé.
- > Un obturateur protège le tambour photosensible de la lumière. N'ouvrez pas cet obturateur.
- > Bien que le toner ne soit pas dangereux pour le corps, lavez immédiatement vos mains ou vos vêtements s'ils en portent des marques.
- > Il est recommandé d'utiliser la cartouche de tambour/toner dans l'année qui suit son ouverture.

## REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE DE TAMBOUR/TONER

1. Retirez tout papier, puis ouvrez le capot A.

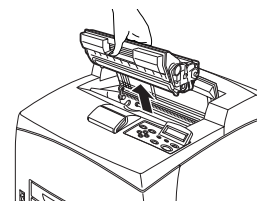


---

### NOTE

- > Une fois le bac de récupération Offset (optionnel) installé, repliez-le avant d'ouvrir le capot A.
- > Ne touchez pas aux parties internes de l'imprimante.

2. Tenez la cartouche par la poignée et tirez lentement sur celle-ci pour l'extraire.



---

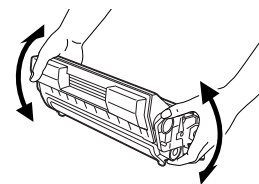
### NOTE

- Pour éviter que le toner ne salisse le sol, placez-y un morceau de papier avant d'y poser la cartouche.

3. Sortez la cartouche de tambour/toner de la boîte et secouez-la 7 ou 8 fois comme illustré ci-contre.

Important :

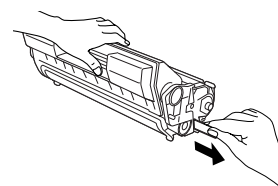
- > Si le toner n'est pas également réparti, la qualité d'impression peut en être affectée. De plus, si vous ne secouez pas suffisamment la cartouche, des bruits de fonctionnement peuvent apparaître ou l'intérieur de la cartouche peut être endommagé en cours de fonctionnement.
- > Ne touchez pas la surface du tambour photosensible.



4. Placez la cartouche de toner sur une surface plane et retirez horizontalement l'emballage scellé.

Important :

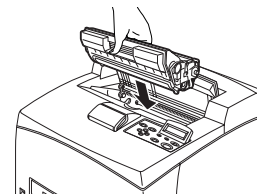
- > Retirez l'emballage scellé de façon horizontale. Le ruban adhésif pourrait se casser si vous le tirez en diagonale.
- > Une fois l'emballage scellé enlevé, ne secouez pas ou ne cognez pas la cartouche de tambour/toner.



5. Maintenez la cartouche par la poignée et insérez-la dans l'imprimante.

Important :

- > Ne touchez pas aux parties internes de l'imprimante.
- > Vérifiez que la cartouche de tambour/toner est solidement en place.
- > Après avoir ouvert le capot A, retirez la poussière ou les salissures éventuelles à l'intérieur de l'imprimante à l'aide d'un chiffon propre et sec.



## 6. Fermez correctement le capot A.

Important :

- > Si le bac de récupération Offset est replié comme décrit à l'étape 1, refermez le capot A puis remettez le bac dans sa position originale.
- > Si vous continuez d'imprimer et que le bac de récupération Offset est toujours replié, un bourrage de papier peut se produire. Le bac doit être toujours ouvert lorsque vous utilisez l'imprimante.

## NETTOYAGE DE L'IMPRIMANTE

Cette section explique comment nettoyer l'imprimante afin de la conserver en bon état de marche et d'imprimer des documents toujours propres.

### AVERTISSEMENT !

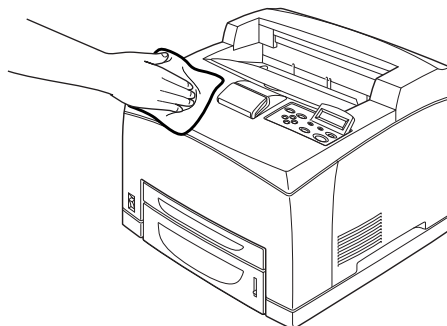
**Assurez-vous de mettre l'imprimante hors tension avant d'accéder à l'intérieur de l'appareil pour le nettoyer, y effectuer l'entretien courant ou résoudre une panne. L'accès à la partie intérieure de l'imprimante sans l'avoir préalablement mise hors tension risque de provoquer un choc électrique.**

## NETTOYAGE DE LA PARTIE EXTÉRIEURE

Nettoyez l'extérieur de l'imprimante environ une fois par mois. Essuyez les éléments à l'aide d'un chiffon doux humide. Essuyez-les ensuite avec un chiffon doux et sec. Pour les tâches les plus tenaces, humidifiez un chiffon doux avec une petite quantité de détergent neutre, puis essuyez doucement les tâches.

Important :

- > Ne vaporisez pas directement de détergent sur l'imprimante. Le liquide pourrait couler dans l'imprimante et provoquer des problèmes. N'utilisez jamais de produits nettoyants autres que de l'eau et du détergent neutre.



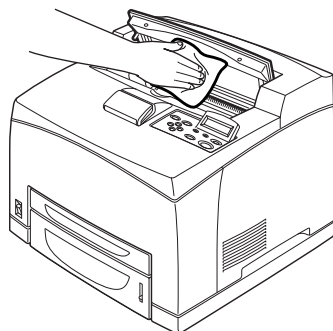
## NETTOYAGE DE LA PARTIE INTÉRIEURE

Après avoir retiré les bourrages papier ou remplacé la cartouche de tambour/toner, inspectez l'intérieure de l'imprimante avant de refermer le capot A.

### AVERTISSEMENT !

**Ne touchez jamais aux zones étiquetées qui se trouvent sur ou près du rouleau. Vous pourriez vous brûler. Si une feuille de papier est enroulée autour du rouleau, n'essayez pas de la retirer vous-même, vous risqueriez de vous blesser. Éteignez immédiatement l'imprimante et contactez le service de maintenance.**

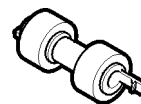
- > Retirez tout morceau de papier restant.
- > Retirez la poussière ou les salissures à l'aide d'un chiffon propre et sec.



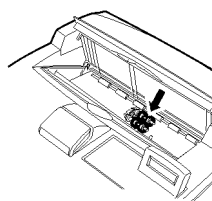
## NETTOYAGE DES GALETS D'ALIMENTATION

Si le chargement des feuilles ne s'effectue pas correctement, suivez la procédure ci-dessous pour essuyer avec précaution les galets d'alimentation à l'aide d'un chiffon doux humide.

Les galets d'alimentation se trouvent à l'intérieur de l'imprimante (deux emplacements), dans le module du bac (un emplacement) et dans le bac lui-même (un emplacement). Suivez la **procédure de nettoyage** (page 40) pour nettoyer les galets situés dans chaque emplacement.

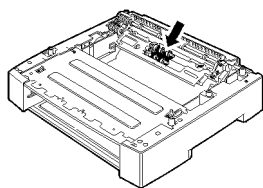


### À l'intérieur de l'imprimante (deux emplacements)



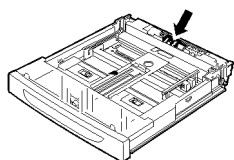
Ouvrez le capot A puis, avoir retiré la cartouche de tambour/toner, nettoyez les galets.

## Module du bac (un emplacement)



Il n'est pas nécessaire de désinstaller le module. Vous pouvez nettoyer le galet après avoir retiré le bac à papier.

## Bac à papier (Un emplacement)



Retirez le bac à papier puis nettoyez le galet.

## Procédure de nettoyage

La procédure suivante explique comment nettoyer le galet d'alimentation situé dans le bac à papier. Suivez également cette procédure lors du nettoyage des galets à l'intérieur de l'imprimante et dans le module du bac.

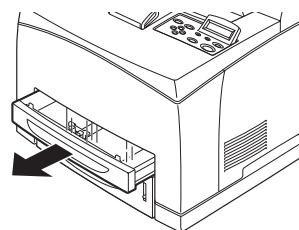
---

### NOTE

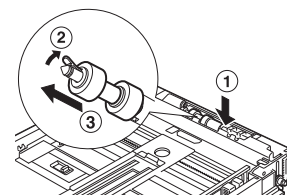
*Les galets d'alimentation sont des pièces à changer régulièrement.*

---

1. Retirez le bac de papier de l'imprimante.



2. Tout en appuyant sur le ralentisseur (voir l'illustration de droite) (1), ouvrez la patte du galet d'alimentation pour libérer ce dernier (2) puis retirez-le lentement de l'axe du bac à papier (3).

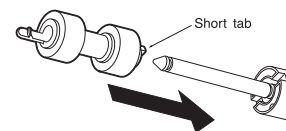


3. Essuyez les éléments en caoutchouc à l'aide d'un chiffon doux et humide.

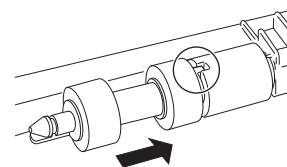




4. Tournez la patte la plus courte du galet vers la droite, puis poussez lentement le galet sur l'axe du bac à papier.



Tout en alignant la fente du galet d'alimentation avec celle de l'axe, poussez entièrement le galet de sorte que la patte courte s'insère dans la fente de l'axe.



5. Insérez complètement le bac dans l'imprimante.

## LORS DU DÉPLACEMENT DE L'IMPRIMANTE

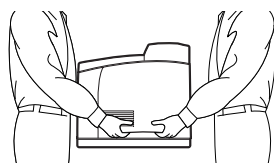
Procédez comme suit lorsque vous déplacer l'imprimante.

### AVERTISSEMENT !

- > **L'imprimante, sans les accessoires optionnels, bacs à papier, consommables ni papier, pèse 23 kg. Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à ce qu'il y ait au moins deux personnes pour le porter.**
- > **Si l'unité duplex (en option) ou le bac universel A4 (en option) est installé, désinstallez-le avant de déplacer l'imprimante. Si ces bacs ne sont pas fermement fixés à l'imprimante, ils risquent de tomber et de causer des dommages corporels.**
- > **Lorsque vous soulevez l'imprimante, veillez à respecter les points suivants. Dans le cas contraire, vous risquez de faire tomber la machine et de causer des dommages corporels.**
  - > **Deux personnes, l'une face à l'avant de l'appareil (panneau de commande) et l'autre face à l'arrière, doivent saisir l'imprimante en agrippant fermement les zones en retrait situées de chaque côté de la partie inférieure de l'appareil. N'essayez jamais de soulever l'imprimante en saisissant une autre zone.**
  - > **Pliez vos genoux afin de soulager votre dos.**

### ATTENTION !

**N'inclinez pas l'imprimante de plus de 10 degrés.**



## Procédure de déplacement correcte

Procédez comme suit lorsque vous déplacer l'imprimante.

1. Mettez l'interrupteur de l'imprimante sur la position <O> pour l'éteindre.
2. Retirez tous les câbles, tels que le cordon d'alimentation et les câbles d'interface.
3. Retirez le papier qui se trouve dans le bac de sortie central et replacez la butée de papier à sa position d'origine si elle est levée.
4. Retirez le bac de l'imprimante, puis retirez le papier du bac. Conservez le papier dans son emballage, à l'abri de l'humidité et de la poussière.
5. Insérez complètement le bac dans l'imprimante.
6. Ouvrez le capot A mais ne touchez pas aux composants situés à l'intérieur de l'imprimante.
7. Tenez la cartouche de tambour/toner par la poignée et tirez lentement sur celle-ci pour l'extraire.

### ATTENTION !

- > **Il est nécessaire de désinstaller la cartouche de tambour/toner. Si vous déplacez l'imprimante sans désinstaller la cartouche, le toner peut se répandre à l'intérieur de la machine.**
- > **Ne secouez pas la cartouche après l'avoir désinstallée. Le toner se renverserait.**
- > **Remettez la cartouche dans son emballage aluminium d'origine ou recouvrez-la à l'aide d'un chiffon épais afin de la protéger de la forte lumière.**

8. Fermez correctement le capot A.
9. Soulevez l'imprimante et déplacez-la avec précaution. Si la distance à parcourir est grande, placez l'imprimante dans un carton.

# INDEX

## A

alimentation du papier ..... 27  
annulation de l'impression .... 13

## B

bac de récupération Offset ..... 8  
bac de sortie arrière..... 8  
bac de sortie central ..... 7  
bac universel A4..... 8  
bacs à papier  
  bac de sortie central ..... 7  
  bac 1..... 7  
  bac 2..... 7  
Bouton <ANNULER> ..... 10, 13  
bouton <CANCEL>  
  ANNULER ..... 25  
Bouton <FEED/SELECT>  
  (ALIMENTATION/  
  SÉLECTION) ..... 10, 25  
Bouton <MENU> ..... 10, 25  
Bouton <EN LIGNE> ..... 10, 25  
Bouton/voyant <POWER SAVE>  
  (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) .... 10  
bouton/voyant <POWER SAVE>  
  (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) .... 25  
boutons fléchés ..... 10, 25

## C

capot A ..... 9  
capot B ..... 9  
capot C ..... 8  
capot D ..... 8  
cartouche de tambour/  
  toner ..... 9  
cartouche du cylindre de  
  transfert ..... 9  
chargement du papier  
  chargement des  
  enveloppes ..... 16  
  chargement des  
  transparents ..... 17  
configuration des accessoires  
  optionnels ..... 14

## D

définition des formats de papier  
  personnalisés ..... 19

## E

écran à cristaux  
  liquides ..... 10, 25  
en cas de problème ..... 28  
  aucune alimentation ..... 29  
  bruits étranges ..... 33  
  impression impossible ..... 29  
  l'impression est très  
  lente ..... 31  
  la copie imprimée est dif-  
  férente de ce qui apparaît à  
  l'écran. .... 30  
  la partie supérieure du  
  document imprimé est  
  manquante/il manque du  
  texte ..... 31  
  le voyant <ATTENTION>  
  clignote. .... 30

  le voyant <ATTENTION> est  
  allumé. .... 30  
  le voyant <READY> (PRÊT)  
  clignote ..... 31  
  le voyant <READY > (PRÊT)  
  ne clignote pas ou est  
  éteint..... 30  
  les caractères ne sont pas  
  correctement imprimés  
  (impression  
  incohérente) ..... 30  
  les enveloppes sont  
  froissées ..... 32  
  problèmes liés au  
  réseau ..... 35

## F

format long ..... 18

## I

impression  
  Impression d'épreuve ..... 21  
  impression de codes  
  barres ..... 22  
  impression de messages  
  électroniques ..... 21  
  impression depuis  
  l'ordinateur ..... 15  
  impression directe de fichiers  
  PDF ..... 21  
  Impression en différé ..... 21  
  impression sécurisée ..... 20  
  impression sur des  
  enveloppes ..... 16  
  impression sur des  
  transparents ..... 17  
  impression sur du papier au  
  format personnalisé  
  ou sur du papier long .... 18  
impression à un moment  
  spécifié ..... 21  
impression après vérification des  
  résultats d'impression -  
  échantillon d'impression .... 21  
Impression d'épreuve ..... 21  
Impression de codes  
  barres ..... 22  
impression de documents  
  confidentiels ..... 20  
impression de messages  
  électroniques ..... 21  
impression directe de fichiers  
  PDF ..... 21  
Impression en différée ..... 21  
impression forcée ..... 31  
impression sécurisée ..... 20  
impression sur des  
  enveloppes ..... 16  
impression sur des  
  transparents ..... 17  
impression sur du papier au  
  format personnalisé ou sur du  
  papier long ..... 18  
impression via la messagerie  
  électronique ..... 21  
interrupteur d'alimentation ..... 7

## J

jauge de papier ..... 7

## L

levier du bac de sortie  
  arrière ..... 8  
lors du déplacement de  
  l'imprimante ..... 41  
lorsqu'un bourrage papier se  
  produit ..... 27

## M

mise hors tension ..... 12  
mise sous tension ..... 12  
mode Faible  
  consommation ..... 13  
mode Veille ..... 13  
modes d'économie  
  d'énergie ..... 13

## N

nettoyage de  
  l'imprimante ..... 38  
nettoyage des galets  
  d'alimentation ..... 39

## O

Onglet [Options] ..... 14

## P

panneau de commande ..... 7, 10

## Q

qualité d'impression  
  médiocre ..... 33  
  des points blancs  
  apparaissent sur des zones  
  noires ..... 34  
  des points noirs ou des tâches  
  apparaissent à  
  l'impression ..... 33  
  des salissures apparaissent à  
  intervalle réguliers ..... 34  
  il manque certaines parties du  
  texte ..... 34  
  il manque des caractères sur  
  l'ensemble de la  
  feuille ..... 35  
  l'image imprimée devient  
  floue si vous passez  
  votre doigt dessus/le toner  
  ne se fixe pas  
  sur le papier ..... 34  
  l'impression des transparents/  
  cartes postale/enveloppes  
  n'est pas claires ..... 35  
  l'impression est claire (pâle,  
  floue) ..... 33  
  la feuille de papier est  
  entièrement imprimée  
  en noir ..... 34  
  le texte est flou ..... 35  
  le texte ou les images sont  
  imprimés de travers ..... 35  
  rien n'est imprimé ..... 34

## **R**

remplacement de la cartouche de  
tambour/toner ..... 36  
résolution des  
problèmes ..... 25, 27

## **U**

unité de fusion ..... 9  
unité duplex ..... 8

## **V**

voyant <ATTENTION> ..... 10, 25  
voyant <READY>  
(PRÊT) ..... 10, 25

**OKI EUROPE LIMITED**

Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey TW20 0HJ  
United Kingdom

Tel: +44 (0) 208 219 2190  
Fax: +44 (0) 208 219 2199

**WWW.OKIEXECUTIVESERIES.COM**

